

El Universal.

DIARIO COMERCIAL, POLITICO, Y LITERARIO.

NO. 958—MONTEVIDEO VIERNES 12 DE OCTUBRE DE 1832. PRECIO 1 R.

EL UNIVERSAL.

Se publica diariamente en su Imprenta Calle de San Pedro No. 9

En esta CAPITAL, se vende en el mismo establecimiento. En la administración del Papel Sellado Calle de San Francisco No. 1.º—En el almacén de D. Manuel Basoa, Calle de San Carlos No. 101;—y en la platería de D. Julio Sibillotte, Calle de San Pedro No. 166.

EN LA AGUADA.

En la tienda de D. Manuel F. Ocampo.

EN EL CORDON.

En la tienda de Don Luis Veracierto.

Se hallará también de venta en todas las Capitales y pueblos de los Departamentos de Campaña en los parajes siguientes:—

EN CANELONES.

En casa de Don Rafael Amengual.

SAN JOSE.

En la de Don José Rios.

COLONIA.

En la de D. Francisco R. Sandivar.

SORIANO.

En la de Don Fernando Grané.

PAISANDU.

En la de D. Salvador Vidal y Barceló.

CERRO-LARGO.

En la de Don Ceferino Farias.

DURAZNO.

En la de Don Joaquín Araujo.

MALDONADO.

En la Administración de Correos

SAN CARLOS.

En la de D. Elías Tomás Silva.

MINAS.

En la de Don Gregorio Bustamante.

ROCHIA.

En la de D. José M. Gómez Arbolella.

FLORIDA.

En la de Don Pedro Varela.

PORONGOS.

En la de Don Francisco Sellanes.

SANTA-LUCIA.

En la de Don Mariano Vera.

COLLA.

En la de Don Manuel Yedra.

V. CAS.

En la de Don Manuel Rodríguez.

SAN-SALVADOR.

En la de Don Antonio Loaces.

MERCEDES.

En la de Don Mariano Capdevila.

SALTO.

En la de Don José Canto.

ALMANAQUE.

Sábado—s. Fausto y s. Eduardo. Sol sale a las 5h 47m.—Se pone a las 6 h. 12m.

CORREOS

DIAS EN QUE SALEN DE ESTA CAPITAL Para los Pueblos del Interior. 9, 16, 23, y 30 de cada mes.

AVISO AL COMERCIO.

LA CASA DE MARTILLO de Leon José Ellauri y Ca., se ha trasladado a la calle de San Miguel número 33 conocida por Aduana Vieja, donde esperan órdenes del comercio en jeneral, y de sus amigos en particular. oct. 5.—

SE VENDE.

A pedimento suyo, y a un precio moderado, una negra de 24 años, sana, robusta y sin vicios conocidos; sabe lavar, planchar, cosinar y tiene principios de costura. El que se interese en su compra ocurra a la calle de San Fernando No. 2 oct. 5.—

AVISO INTERESANTE.

EN la calle de San Juan esquina de la plaza, almacén que fué de D. Antonio Fernandez, hay un brillante surtido de loza de todas clases, floreros muy cos, cestería y quinca todo recién llegado de Europa, lo que se a muy finos precios. 25—

SE NECESITA.

UNA casa decente en el centro del ciócerca del muelle, que espaciosa con 9 piezas de habitación, cosina &c. en esta imprenta darán razón.

SE VENDE.

UNA negra llamada Rosa de edad de cincuenta años, tiene un hijo de año y medio, es muy sana, sabe lavar, planchar y cosinar no tiene vicio ninguno. Quien se interese por ella ocurra a su ama, calle de San Benito al lado del finado Dutton.

AVISO.

EN la calle de S. Gabriel N. 46 se vende una criada joven, sin vicios, sana y paratodo servicio, a un precio bastante moderado; por no querer salir del país.

SE VENDE.

UNA casa grande con toda comodidad en la calle de San Luis frente a la casa de Mello; edificada en terreno de 9 varas y una tercia de frente, y 22 y una tercia de fondo en un precio equitativo. El que se interese en su compra ocurra a la misma casa No. 123 sep. 17—

SE VENDE.

UNA chacra a muy corta distancia de esta capital, poblada con un monte de excelentes frutas y de toda clase; tiene casa de material y está bien cercada; se dará en un precio acomodado; ocurriendo a esta imprenta se verá con quien tratar. S 17—8 p.

AVISO INTERESANTE

En la calle de San Carlos número 133 se acaban de recibir dos cajones cada uno de 50 medias botellas de muy célebre remedio eficaz para estrimar chinches y cucarachas con su correspondiente panfleto del modo de aplicarlo.

Este remedio, cuya eficacia se ha comprobado por una experiencia de muchos años, merece la mayor recomendación pues por el se logra la destrucción completa de los indicados insectos que son una verdadera plaga en las casas y Establecimientos públicos, como Hospitales, Cuarteles &c.

Dichos cajones se darán a un precio sumamente equitativo, acudiendo al paraje indicado

SE VENDE.

UN negrito ladino sabe cocinar y es propio para todo servicio de casa; se vende por que su amo quiere comprar una negrita. En la calle de S. Ramon número 89 vive su amo.

AVISO.

EN la oficina del Universal está abierta la subscripción al periódico NARRADOR cuyo prospecto está inserto en la cuarta pagina de este número.

AVISO AL PUBLICO.

EL Sr. D. Juan Maria Monnier armador y mecánico francés acaba de formar un establecimiento en la calle de S. Felipe número 92 en donde se encarga de hacer mas barato las composuras de las armas, obras torneadas y de mecánica.

AVISO.

EN la calle de San Carlos No. 97 se alquila un cuarto decente para hombre solo. oct. 5—

Para Genova.

LA Fragata sarda Aurora; buque de primera clase forrado y clavado en cobre; saldrá a fines de este mes, tiene pronta las dos terceras partes de su carga, y recibirá a flete el resto que será de 3 a 4,000 euros; también admite pasajeros para lo que tiene excelentes comodidades. Los Sres. que gusten tratar para una u otra cosa, pueden verse con su capitán D. Francisco Ripo ó con su consignatario José Maria Platero calle de San Benito número 54. oct. 2—

AVISO A LOS QUE MANDAN HACER LAPIDAS Y MONUMENTOS.

LAZARO ALMADA tiene el honor de ofrecer sus servicios a los SS. que gusten ocuparlo en lo que concierne al gravado de lapidas para el cementerio, las que serán gravadas con el mejor gusto y a satisfacción de los interesados. Y igualmente levanta planós para monumentos, a precios sumamente equitativos.

Las personas que lo necesiten para ambas cosas, ocurrirán a esta imprenta donde se le encuentra a toda hora.

SE VENDE.

UNA mulata de diez y ocho años, excelente mucama, y costurera, sin vicios conocidos. El que se interese en su compra, ocurra a la calle de San Luis No. 42 que encontrará con quien tratar

Se ALQUILA.

En la calle de San Gabriel una casa decente señalada con el número 28, y bien acondicionada con las mejores comodidades para familia. Quien quiera tratar de su ajuste, ocurra a la calle de San Carlos número 175, frente a la Sra. viuda de Susbiela, Julio 27.

AVISO.

LOS abajo firmados consignatarios del Bergantín Sardo Carlos Felix procedente de Tarragona avisan que habiéndose cargado en aquel destino 15 pipas de vino Tinto, 100 botijuelas de Aceite, cuatro cajones con ocho catres, 1 id con Ules 1 Baul de Libros, suplican al que tenga conocimiento lo presente a la mayor brevedad a Capurro y Gavazzo Calle de San Miguel

AVISO.

EL que quiera comprar dos cuadras de terreno, en frente el molino de viento, con el frente al camino real; muy propio para casa de trato. La persona que se interese en su compra ocurra a la casa de D. Melchor Meneses, en frente de dicho terreno.

BARATILLO

EN la calle de Sn. Gabriel número 57 se venden fraques negros y azules del paño mas fino que hay en Montevideo a 26 pesos, y se toma la medida al mismo precio, tambien hay ropa hecha y capas a 45 pesos; levitas y varias obras, todo muy barato.

SE VENDE.

UNA casa con terreno de 1089 varas cuadradas, en la calle de San Pedro y frente al recinto. Se dará con suma equidad. En la misma casa hay con quien tratar, ó en la fábrica de velas de sebo de molde, calle de San Felipe al lado del café de la marina. sep. 22—

AVISO.

SE halla en la calle de S. Gabriel N. 115, bajo de lo de Maza, un baratillo de zapatos de señora a 5 y a 6 reales el par; de varón a 8 reales; de niñas a 2 y medio reales, y zapatos abotinados de taco franceses para señoras a 12 reales; pantalones de verano a patacón; sombreros de pelo a 22 reales, y zapatos de hombre a 12 reales.

AVISO.

SE vende una partida de pieles de chinchilla de superior calidad, a un precio muy cómodo. Quien se interese en su compra puede ocurrir a la calle de San Luis No. 28 que hallará con quien tratar oct. 4—

AVISO.

SE conchava por 12 pesos al mes un negro sin vicios, robusto, joven y sano; con aptitudes para cualquier clase de trabajo; la persona que lo necesite ocurra a la calle de Sn. Vicente n.º 36 donde eucontrarán con quien tratar.—c.

EDICTO DE LA POLICIA.

EL estado de ociosidad en que se encuentran algunas personas en esta capital; el no haberse presentado a la policía a su arribo a ella como esta ordenado; el no conocerles ejercicio ó arte que pueda proporcionarles la subsistencia, y otros motivos que el gefe político tiene en vista, le mueven a tomar medidas activas para preservar la poblacion de semejantes hombres, que siempre reunidos y propensos a ser conducidos a la maldad, son necesariamente perjudiciales en la sociedad. En estas ultimas noches han tenido entrada a dos casas del comercio ingles de esta plaza; una de ellas quisieron abrir la puerta, y otra la ventana, en ambas fueron sentidos, y por consiguiente se ignora el objeto que los dirigió, pero es facil concebirse que por la hora a que se dedicaban a entrar no era un buen fin el que se habia propuesto. Atentados de esta clase, hace mucho tiempo no eran conocidos en esta ciudad, y aunque los referidos no han tenido éxito, la policía debe tener la mayor vigilancia y adoptar disposiciones eficaces que arruinen en su principio la iniquidad de que siempre se hallan poseidos los mal intencionados. En precaucion pues, de que no continúen los enuncados males, el gefe de policía previene al público lo siguiente.

Art. 1.º Desde la publicacion del presente edicto, todo individuo que se encuentre por las calles de esta capital de las doce de la noche en adelante será reconocido por las patrullas de policía, y no haciendo constar en el acto, ó al menos indicar que un motivo urgente lo conduce, será arrestado hasta el siguiente día.

2.º Si el sujeto aprendido y de que habla el artículo anterior fuere transeunte ó desconocido y no tubiese la papeleta de costumbre que acredite haberse presentado a la policía a su llegada a este puerto, sufrirá el arresto hasta tomar las indagaciones necesarias de su conducta, de lo que se dará cuenta oportunamente al Superior Gobierno.

3.º Los hijos de familia y morenos esclavos no están incluidos en los artículos redactados; pues a los primeros se les considera con un delito grave si se hallan a horas avanzadas de la noche y sus padres ó tutores serán responsables; y a los segundos tienen las horas designadas en las papeletas que al efecto les expide la Policía con arreglo al Edicto vigente de la misma de 10 de Septiembre del año proximo pasado.

4.º El gefe del departamento reencarga a los tenientes de Policía la ejecucion de esta disposicion, y por su parte nada omitirá para darle cumplimiento. Montevideo Octubre 10 de 1832. LUIS LAMAS.

AVISO.

Baratillo de efectos para pulperia por menor en la calle del muelle número 98, casa de Queiros, grasa del país a cuatro vintenes libra, yerva mate, a medio, y a tres vintenes libra, arroz a medio libra; azucar, a tres vintenes y a cuatro y a real la libra; cerraduras inglesas a seis reales una; cuerdas de guitarras a medio el carretel; cerveza inglesa, dulce fino de ticholo, mazacote, queso y otros renglones por precios cómodos. octubre 2—

AVISO.

SE vende maíz fresco en grano de al mejor calidad a 4 pesos fanega, en la calle de Sn. Sebastian n.º 29.

INTERIOR.

DOCUMENTOS OFICIALES. RELATIVOS A LOS SUCESOS DEL YAGUARON.

TRADUCCION.

*Campo sobre la margen izquierda
del Yaguaron 30 de Septiembre de
1832.*

El infrascripto Coronel comandante de la frontera del Rio Grande del Sur, habiendo recibido la nota del Exmo. Sr. Presidente de la República Oriental del Uruguay fecha de ayer, en que exige, del que suscribe la ejecución de las condiciones con que permitió pasar á este territorio al General Lavalleja con la fuerza de su mando, según el que suscribe lo había asegurado al Exmo. Sr. Presidente de la República Oriental; reclamando al mismo tiempo el depósito de utensilios de guerra, cavalladas, y secuestro de las dachas que el General Lavalleja substrajo del Estado Oriental; haciendo responsables á las Autoridades de la Frontera del Brasil por la ejecución de los tratados con su gobierno &c.

El Coronel infrascripto solo tiene que responder al Exmo. Sr. Presidente de la República Oriental que en cuanto al primer objeto de su nota está plenamente cumplido todo cuanto le aseguró verbalmente en la tarde de ayer y nada menos debía esperar el Exmo. Sr. Presidente de la República Oriental de una autoridad dimanada de un Gobierno que jamas obró de mala fé.

En cuanto á los demas objetos que abraza la nota del Exmo. Sr. Presidente, no esta do en las facultades del infrascripto resolver lo transmite á su Gobierno para que determine sobre ellos.

Bentos Gonzalves da Silva.

Ilmo. y Exmo. Sr. Presidente de la República Oriental D. Fructuoso Rivera.

Campo 30 de Septiembre de 1832.

El Coronel que suscribe, comandante de la Frontera del Rio Grande del Sur, juzga de su obligacion, hacer saber al Exmo. Sr. Presidente de la República Oriental del Uruguay, á quien se dirige, que habiendo, por motivo de la revolucion que ajió á ese país por algun tiempo, emigrado para esta Provincia muchos subditos brasileros habiendos en aquella; unos, por no tomar las armas en un partido, otros por el recelo de vivir en sus estancias á discrecion de los malos, visto que quedaron abandonados por la falta de las autoridades legales, y algunos pocos, que iludidos ó temerosos tomaron partido con el general Lavalleja, dejando todos sus intereses abandonados; los cuales, queriendo regresar á sus estancias para vivir en ellas, ó para disponer de sus propiedades exigen seguridades al efecto, por conducto del coronel que suscribe.

En consecuencia el infrascripto las pide, de parte de su Gobierno al Exmo. Sr. Presidente á quien se dirige; y al verificarlo, ofrece á S. E. sus respetos.

Bentos Gonzalves da Silva

Ilmo. y Exmo. Sr. Presidente de la República Oriental D. Fructuoso Rivera.

Cuartel General en la margen derecha del Yaguaron, Septiembre 30 de 1832.

El infrascripto Presidente de la República Oriental del Uruguay, y General en Jefe de su ejército, acaba de recibir la nota de V. S. Ilma. de esta fecha, con la recomendable interposicion, que en ella le ha dirigido a nombre de su gobierno, en favor de los subditos brasileros, residentes en el Estado, que arrastrados por la violencia ó la seducion, siguieron la causa de la anarquia; y de los que por temor de ella, abandonaron sus propiedades, emigrando á ese territorio, desde donde, solicitan regresar, exigiendo para ellos seguridades especiales, por conducto de V. S. Ilma. &c.

Nada le es mas grato al infrascripto, como aprovechar tal oportunidad para

manifestar a V. S. Ilma.; que cualquiera que haya sido la conducta de aquellos individuos en la época que acaba de terminarse, su situacion actual; y los respetos debidos á tan respetable mediacion, no pueden dejar de inspirarle, los mismos sentimientos de interés y benevolencia, que en todo tiempo, ha desplegado acia ellos, la autoridad constitucional, como miembros de una nacion, con quien la República se halla ligada, por vinculos demasiado respetables y relaciones de una sincera amistad.

El infrascripto, pues, se promete anhelar que V. S. Ilma., cierto de sus disposiciones á este respecto, se dignará ofrecer á los ciudadanos brasileros que se hallen en aquel caso, cuantas seguridades y garantías puedan desear para volver á la posesion de sus fortunas y al goce pacifico de sus derechos sirviendose los unos del indulto acordado por el Superior Gobierno, y los demas de documentos especiales, que se les otorgaran por el infrascripto, en su cuartel general.

El reitera á V. S. Ilma., los votos de amistad y consideracion, con que se le ofrece.—

FRUCTUOSO RIVERA.

Ilmo. Sr. Coronel Comandante de la Frontera del Rio Grande del Sud, Está conforme.—*Royes.*

Cuartel General en Yaguaron Octubre 10 de 1832.

Tengo el honor de remitir á S. E. el Sr. Ministro Secretario de Estado en el Departamento de la Guerra la adjunta nota original que me ha dirigido el Sr. Coronel Comandante de la Frontera del Rio Grande del Sud, interponiendo en ella, la respetable mediacion de su Gobierno, en favor de los subditos Brasileros, que en las turbulencias revolucionarias que agitaron este Territorio, siguieron la causa de la revolucion ó emigraron, de él Temerosos de sus consecuencias, abandonando sus propiedades, y sus fortunas.

El infrascripto, há creido conforme con los intereses internacionales, y con los principios que han prebido la politica del Gobierno del Estado, en sus amigables relaciones, con el de S. M. I. manifestarle en contestacion, los sentimientos vertidos en la adjunta nota, dirigidos á la vez para satisfacer la interposicion de aquel distinguido Gefe, á quien la República es deudora de una inmensa gratitud, por la dignidad y elevacion, con que ha sabido segundar los deberes de su Gobierno en ejecución de los suyos mismos, y evitado que ella volviera á ser asolada por una nueva epres de calamidades y peligros.

Dios guarde á V. E. muchos años.

Fructuoso Rivera.

Exmo. Sr. Ministro Secretario de Estado en el Departamento de la Guerra.

EL UNIVERSAL.

MONTEVIDEO:

JUEVES 11 DE OCTUBRE DE 1832

Estamos informados que el obbierno se ha avocado las causas relativas á delitos de conspiracion con el fin de terminarlás suavizando las penas de un modo que no agravie las leyes y deje por el hecho vulnerada la leydicta pública. Tambien sabemos que algunos individuos de los que estaban arrestados por aquel motivo han sido puestos en libertad, y que hoy será concedida á otros varios. Estos sentimientos de lenidad de parte del gobierno en circunstancias que recomiendan la aplicacion inflexible de las leyes lo honran sobre manera, y no puede dejar de tener el apoyo de la opinion de un pueblo civilizado, una autoridad que hace tan noble uso de las facultades de que actualmente está investida. Es lisonjero gozarse en la confianza de que el espíritu de clemencia y generosidad que ha guiado inalterablemente la conducta de la administracion antes y después del reinado efimero de la anarquia, será

fecunda en frutos duraderos, de orden y felicidad para el pueblo Oriental; así como es un nuevo y vergonzoso desengaño para los que seducidos por los caudillos de la rebelion insultaron las leyes de que aquellos se proclamaron restauradores, derrocaron á un gobierno liberal que llamaban tirano, para ir al fin á entregar las armas á un extranjero de que decian ser los mas cordiales enemigos.

CORRESPONDENCIA.

Sr. Editor del Universal.

Al leer el comunicado, de D. Manuel Vidal insrito en el *Univer al* num. 952, yo he tenido la satisfaccion de conocer practicamente (como ya lo había dicho Ciceron) que un lenguaje lleno de elevacion y dignidad tiene la virtud de transmitir estos sentimientos al que los escucha.

Presido en lugar de soy Gefe: de un Departamento en vez de oficina: por el voto—no por merced del Gobierno (que no vota nunca) *hombre público* por empleado: son expresiones magnificas, ciertamente, pero que no se aproximan, ni con mucho, á la altura de los pensamientos derramados con profusion en 26 lineas de $\frac{3}{4}$ pulgadas de longitud.

Les tiros asustados á mi presidencia departamental van á embotarse (aquí Vd. vé correr los tiros sin poderlo remediar) *en una conciencia que me dice &c.*

Ya se vé: hay conciencias capaces de decir diabluras y callar evangelios como por ejemplo; dicele al *Presidente Departamental* la suya, que es un so crates, y le calla que sin merito ninguno, entró á servir el empleo de Colector, y lo sirve á 4 años sin afligirse por saber mas que la hora á que entran y salen los empleados de su Departamento.

En hora buena se suponga que el manejo interior de la oficina admite reformas que serian facilisimas á un hombre medianamente instruido en lo que es una Colectoria, reducida por sus cuatro costados, á lo que nuestros Padres llamaron la aduana subalterna de Montevideo.

En vano otros entiendan que al Colector toca observar los efectos de la ley de Aduana, y su influjo en los movimientos de la industria; y que sobre estos el Sr. Colector ha hecho y sabe tanto como el Portero de St. Francisco; en vano algunos creen que un Colector que *conversa con su conciencia* cada vez que le tiran, habria ya cortado $\frac{3}{4}$ del contrabando actual y aumentado de otro tanto las rentas de la Nacion. El *Presidente Departamental* satisfecho de lo que le dice su conciencia dejara que *suden las prensas y lo libraría todo á la opinion pública.*

Pero el público no quiere saber, ahora, de los coloquios del Sr. Presidente con su conciencia, ni de las satisfacciones que le reporta esta tertulia: que él vive satisfecho: to los lo vemos, y contento ¡Es muy natural, y pagado de si mismo! No hay mas que preguntarlo á quien tenga ojos para observarlo cuando rodeado de su pompa marcha haciendo temblar las veredas que pisa y bendecir á Dios á cuantos saben lo que somos y lo que fuimos.

La curiosidad pública en lo que se detiene por este momento, es en su conducta relativa á los Julistas amigos intimos del Sr. Vidal, sus comensales y protectores antiguos.

Se le pregunta ¿si como empleado del Gobierno él manifestó esa delicadeza, ese pundonor, esa fidelidad que le impone la ley y la gratitud? y el Sr. *Presidente* erguido, como una vivora que siente el pie sobre la cola, responde que nunca se *mezcló ni se mezclará jamas en partidos.*

Partidos!! ¿Cuales son los que divide á la R. pública en 3 de Julio? ¿Lavalleja era jefe de un partido ó de una milicia en rebelion? Si el Sr. Colector supiera lo que es partido no le confundiria tan groseramente con

las facciones que forman el gemo de la anarquia, y que la desgracia suele conducir al logro pasajero de sus tentativas.

Tambien debe ignorar que esa indiferencia entre los partidos, cuando existen, no lo reputaba Solon como la virtud mas propia de un republicano y que el Chanciller Bacon ha dicho: *La neutralidad no siempre es el partido de la verdadera moderacion, sino mas bien de la ambicion que sin mezclarse en las disensiones saca partido de ellas....*

¡Pero el Sr. Vidal puede darnos una prueba de esa neutralidad que tanto lo envanece? Siempre que una faccion alzó banderas contra el Gobierno, no se le ha visto ponerse á su lado ayudarla con sus comunicados y sus acusaciones?... Dos veces no ha insultado al P. E. y acusado al ministerio y exitado la desconfianza pública y puesto al Gobierno á dos dedos del abismo en que los Julistas deseaban precipitarlo para cantar el triunfo de la anarquia?

La tendencia de estos ataques todo el mundo pudo adivinarla, no quedando medio entre suponerlos dirigidos á promover con el descredito total del erario público la ruina del Gobierno, ó nacidos de la ignorancia mas completa en el manejo, conduita y responsabilidad que la ley impone á cada uno desde el ministro hasta el último de los empleados en las oficinas de hacienda.

Con estos recuerdos, cuando la fuerza armada necesitó de un hombre capaz de segundar al *Financista de mataderos*; no es de extrañar que pusiera los ojos en el Sr. Vidal, y que el Sr. Vidal le sirviera tambien ó mejor que se lelega.

Fatigado (se dice) de las resistencias que le oponia el Exmo. Sr. Vice-Presidente, y de la tenacidad con que defendia el mantenimiento de las autoridades constituidas; el Sr. Vidal después de varias protestas, amenazas ó pronósticos, que por fortuna no fueron tan acertados como era pura la intencion de que procedian; después de todo esto, dijimos, es bien notorio que el Sr. Vidal por no mezclarse en partidos, abandonó el Ministerio y se retiró á la *Presidencia del Departamento* donde con su permanencia, con su subordinacion, con sus esmeros en recaudar todas las liquidaciones pendientes y acelerar las que no lo estaban; dió el testimonio menos equivoco de esa *neutralidad* que ha tomado por divisa y que no abandonará jamas aunque se hunda la República, aunque perezcan las leyes y una faccion perversa dé en tierra con nuestra existencia política. Si el Sr. Vidal no lo hubiera querido y si el conocer á los hombres que *presiden departamentos* no fueran de un positivo interes público, yo no me hubiera tomado el desagradable trabajo de poner en plaza los hechos y la conducta de una persona á quien no tengo por que *asestar tiros*, ni es mi ánimo deprimir en la opinion de los que lo tengan por otra cosa que un egoista afortunado.

Sírvase Ud. publicar este artículo y admitir las consideraciones de su afino.

Q. B. S. M:

(garantido) *Uno tambien de sus corresponsales.*

VARILDADES.

VIAJE A CADIZ.

CARTA.

Sanchirán en Castilla 9 de Marzo de 1832.

Muy Sr. mio y primo de toda mi alma: me alegraré que al recibir de esta te halles con aquella cabal salud que yo para mi deseo, en compañía de tu padre y tu tio el tio Lucas y de tu madre y mi tia tia Bastiana que Atanacio, en paz descansen, y de Frasco, Colas, Saturna, Colasa, y todos tus hermanos y hermanas vivos y difuntos: por acá, gracias á Dios, todos buenos; mi padre y tu tio con aire perlatico, que se me nea que quiera que no; mi madre y tu tia con una indigestion que tiene la casa revuelta, y mi hermana está tocada

de la luna, que trae todo el pueblo que es un fandango. Primo mío, no te apures, porque esto dicen que es andan- cia, y que el que no está así espera- rlo; pero acá teditos buenos, para lo que gustes mandarnos.

¡Ay, primo de toda mi alma! los hombres nacimos en el mundo para ver or, oler y pasar trabajos: aquí me tie- nes por empeño de San Quintín, que he escapado a una de caballo de una metastrofe de las buenas. Pues Sr., va de cuento, aunque este es un suce- dico que me pasó a mí en mi entero juicio.

Salimos de aquí, y llegamos a Cadiz, yo, el borrico, la carta y una carga de chorizos de Estremadura; que los vini- mos olfateando todito el camino: en- tré en el meson y dije: "¡alabado sea Dios!" desaparece el borrico, y le eché un pienso: la carta, los chorizos y yo, que veníamos estropeados del camino, nos echamos a dormir, después de ha- berme yo tirado al canto un medio que- so con unos mendrugos de pan, y pe- gándole cuatro besos a la bota, que se quedó que si va que si viene; dormí co- mo un san-aperitivo; desperté como a las cuatro de la tarde de un Martes: me levante, me esperecé, me sacudí, me estiré, cargué con la carta, y salí a la calle para entregarla. Aquí, hombre, es cuando se me eriza todo el monu- mento: ¡ay, primo! yo estaba parado en la esquina, vamos, mirando las calles cuando veo en una ventana detras de una reja una mujer muy blanquita, colo- radita y tenía rodajas negras junto a los ojos: yo me le fui arrimando como quien no quería la cosa; me quitó la montera para hacerle la cortesía, quan- do, hijo mío, me disparó un tiro con una gran goringa tan bien cargada, que su chorro descomunal, dirigió a mi ca- ra, no acabo nunca: el agua me corria por las narices, ojos, y cuantos conduc- tos tiene mi cuerpo acompañando la descarga con una risita de todos los dia- blos que hubieran cargado con ella; yo desarmado sin un guijarra en aquella calle con que vengarme, alzé enfureci- do los ojos al cielo, y en el momento quedé ciego en razon de un gran cubo de agua con que me inundó desapiada- damente otra pintadita que se asomó por un balcon. Empapadito en agua, solo trataba de retirarme al meson, cuando, primo de todo mi corazón, me embiste un escuadron de serafines del infierno con una algarazara infernal, dis- parandome huevos, unos podridos y otros llenos de almidon, con cuyo rega- lo me acompañaron hasta mi casa. Luego que respire, mi primer dilucio- fué reconocer la carta que la hallé tan mojada como yo: me desnudé, y em- puzé a preguntar a todos si siempre era lo mismo en aquella maldita tierra, y si aquella calle zra de locos; todos me miraban como espantados, y se me reian en mis barbas. Primo se me olvidaba decirte, que ellas despachaban a todos lo mismo, y a ellos les gustaba.

En fin, madrugué para ir a entregar la carta: me arropé bien con la manta como que iba a aguantar agua; y sigui- endo las señas de la carta, me santgué, y eché a andar mas que de prisa. Tu- ve la fortuna de dar con la casa; llamé; salió una muger, y reparé que tenía la frente tiznada; volvió y me hizo entrar me encontré con un viejo y una vieja que tenía la frente tiznada como la muger, y estándome preguntando si habian llegado con salud los chorizos, ¡ay, primo! sale un chorro de chiqui- llos, tambien con las caras embarradas: en cuanto los ví, dije para mi capote: "¡Dios mío! estos dos, todos son locos; me largo, por que si cierran la puerta, ayer me mojaron y quien sabe hoy:" coji la escalera, y por mas que me gri- taban los tiznados, corria yo atodo lo que me daban las piernas. Llegué a salir a una hermosa plaza, que mis dije- ron que se llamaba de San Juan de Dios; y apesar que la mayor parte de los hombres que veia estaban tiznados, no se metian con migo, vi una gran puerta, sali por ella.... ¡Jesus! ¡Jesus!

¡que bulla! ¡que em ajones! pero mas que todo, ¡que de agua! Yusa- bes que esta es la primera vez que he salido de mi pueblo; yo tenia sed, y fui ¡valgame Dios! a beber un poquito primero me salé hasta las entrañas: ¡vamos si aqui todo está al revés de mi tierra! En fin, ya me volvia a entrar por la puerta, cuando un hombre con un capote doblado al hombro, que es- taba gritando al Pueito, al Pueito ¿quien va al Pueito? me agarró por un brazo y me dijo: "Vamos, caballero, por usted estamos aguardando no mas: vamos.—Al Pueito, al Pueito, que me largo, vamos, caballero, vamos, que me largo;" y a todo esto sin soltarme, llevandome arriba y abajo. Por último, me metió en una canasta de palo que estaba en el agua, y me llevaron a un canaston grande, porque él se quedó gritando—"al Pueito, al Pueito, que me largo, caballeros; uno me falta no mas." Me sentaron en medio de una señora gorda y barrigona y de un sol- dado con bigotes: yo preguntaba y decia; ¿que es esto? ¿para que me han traído aquí? y me respondia una que estaba con un palo muy largo metido en el agua: "ahora nos largamos." Estuvi- mos tanto tiempo, que viendo yo que no venia Pueito, dije que me queria ir; pero no me hicieron caso: al fin se apareció Pueito con la canasta llena de gente, gritando siembre—"al Pueito, al Pueito, caballeros: ahora si que me largo." Colgaron una manta ne un palo altísimo que habia en el medio; y ¡ay primo! dice entonces el canaston que me escurro, y cole una carrera de los demonios, dejando un rastro que metia miedo: yo no sabia lo que me pasaba, cuando se me empezó a des- componer la cabeza y a trastornarse todo el cotarro ¡que fatigas! ¡que ansias! yo, hijo mío, aguantaba que aguanta hasta que rompí. En el primer acto del ceremonial me dió el militar un empuellon que me hizo caer sobre el hombro de la señora gruesa, y allí se descompuso otra vez el estomago sin poderlo remediar, y la señora no tubo fuerza para empujarme; pero si para contestarme con igual aguacero so- bre mi cabeza y espaldas; todos se reian de esa pelea, que duró hasta que se hubo acabado nuestra bilis, quedandome casi desmayado. A penas habia pasado un momento se presentó uno de los arrieros del canasto pidiendo para las almas benditas del purgatorio; abrí los ojos, pago, y veo que la señora tenía un tenderete en la orilla del canaston de pañuelo, mantilla, un escapulario de la Merced, y otros varios trastecitos de alla del tiempo del diluvio. Volví a cerrar los ojos, por- que vaya sacudirse el canaston y re- volverse los estantinos y el dompiro- lo del estógamo. Ya esta familia es- taba medio quieta cuando cata que se me arrima el señor Pueito con una birre- tina de boca abierta en la mano pidi- endome para el panadero. ¡Valgame el pilar del señor San Cirilo! "No quiero pan, dije.—Alijo de bolsa, paísano, me respondió el señor Pueito.—Ni tengo hijo, ni quiero pan le repetí sin abrir los ojos.—Vaya, vo'vió a encajarme el señor Pueito, dejémonos de plámitas y venga una peseta: rásquesé usted pelo arriba, y salimos del cuidado." ¡Ay, primo! largue la peseta como si largara un ala del corazón; y la solte sin abrir los ojos por miedo de los estanti- nos y del dompirolo que se empezaban a descomponer otra vez.

Llegamos al otro lado; todos se fue- ron, y yo solo me quedé, pues ni sabia donde estaba ni donde ir. Pueito se largó, volvió y habiendome encontrado en el canaston, me pregunto: ¿qué hacio Yo le dije: señor Pueito yo me quiero volver alla donde me metió en el canas- ton; se echó a reir, me cogió de la mano y me presentó a un señor amigo suyo, que gritaba—á Caiz, á Caiz. Me su- cedió lo mismo con Caiz que con Puei- tos: las propios animas benditas, el di- cho panadero, la propia peseta, los mis- mos meneos: ¡y, primo! hasta las enjun-

dias se me quedaron en el canaston del señor Caiz. En cuanto llegué al meson dije, no mas; aparecé el borrico, me monte en los chorizos, fui a casa de los tiznados, se los deje, me pagaron el di- nero, y no volví al meson: salí vol- viendo la cara atras por si veia las pin- taitas con su jeringa, los tiznados, al señor Pueito ó el señor Caiz.

Primo, adios: la carta ha sido larga; pero los trabajos no fueron cortos; to- davia cuando me acuerdo del canaston y del modo de descargar de la moger gorda, el estomago me hace gorgoritos. Adios.—Tu primo que te estima.—"Juanillo Trabajo."

IMPOTACION.

- D. Juan Yahson, 8 fardos nanquines, 3 cajones pañuelos de Igodon, 3 dichos panas, 1 fardo de lanillas
- D. Manuel Gradin 10 pipas aguardiente, D. Juan Nin, 1 cajon con sombreros.
- D. Andres Suarez 38 ejes de carretas, 17 piezas de lapacho.
- D. Antonio Sarramendi, 33 ejes para carreta.
- D. Timoteo Ramos, 9 cajas azucar de la Habana, 14 barriles jabon.
- D. Lazaro L. de Maria, 44 bolsas de fariña.
- D. Pablo Duplessir 33 cuñetes mantequilla, 34 tablas de pino, 16 cestos papas.
- D. Tomas Sertori, 1 canasto caños de barro.

Dia 11.

- Macracan y Jamieson. 3 cajones nanquines: D. Andres Suarez, y D. Juan A. Gar- mendí.
- 25 tirantes chicos, 10 palos para rayos de carreta, 65 ejes para dichas, 26 palos lapacho.

EXPORTACION.

- Bergantin nacional Simpar, 17,144 astas.
- Bergantin sardo Azzardoso, 34 arrobas sebo en rama.
- Polacra sarda Ntra. Sra. de la guar- da. 2,000 astas.
- Barca inglesa Maria, 3 fardos cueros de bagual.
- Bergantin frances Almirante Villa- rette 3,100 astas, 257 cueros vacunos.
- Bergantin americano Edwino 1,051 cueros vacunos, 1,857 astas.
- Bergantin frances Almirante Villa- rette 156 astas.
- Bergantin ingles Maria. 200 cueros vacunos.
- Bergantin sardo Azzardoso, 7000 astas, 550 cueros vacunos.
- Bergantin americano Edwin, 500 cueros vacunos.

MARITIMA

SALIDAS.

- Bergantin sardo Azzardoso, para Gé- nova.
- Polacra sarda Nuestra Sra. de la Guarda, para Gibraltar.
- Bergantin goleta toscana Triunfante para los puertos del Brasil, con— 240 quintales carne salada, 3 pipas, 11 barriles sebo, 30 cajones velas de sebo.
- 1900 pesos plata.
- La goleta nacional Rosario, para Sta. Fé.
- Polacra nacional Carmen, para San- dá.
- Balandra nacional Dolores, para el Rosario.

AVISOS NUEVOS.

TEATRO

GRAN FUNCION PATRIOTICA.

3.ª de la 5.ª temporal.

El Viernes 12 de Octubre de 1832.

En celebrad del aniversario de la batalla de Saratoga, se abrirá la esca- na con un alegre a toda orquesta, que servira de introduccion a la represen- tacion de la Lo. Algorica titulada—

La Contienda de los Dioses

POR EL ESTADO ORIENTAL.

Seguira el acreditado drama histó- rico en cinco actos titulado,

LA MUERTE DE RIEGO.

En seguida el Sr. Caton y su esposa bailarán un gran patedú serio de su misma composicion, y terminará la funcion con un divertido sainete.

A las 7 y media.

INTERESANTE.

QUIEN quisiere comprar una chacra sita en el arroyo de Toledo con 800 varas de frente y 3000 de fondo y toda su costa poblada de sauces y un hermeso monte de manzanas y demas frutas; ca- sa de azotea con 7 piezas y un galpon propio para poner fabrica de jabon ó asien- tos de atahona; de 80 a 100 animales vacunos, la mayor parte bueyes de harar y vacas lecheras: 3 esclavos útiles para la labranza y todo servicio de campo; una carreta, un carreton y una sopanda con sus correspondientes caballos y todos los utiles de la agricultura y muebles de la casa que se dará por la tercera parte de su valor. Tambien se cambia por una casa en esta ciudad; quien quiera com- prarla ó trocarla, ocurra á la calle de S. Luis número 102 que hallará con quien tratar.

AVISO.

A casa y tienda de D. Pedro Gar- cia, sita en la calle de Sn. Juan se vende: el que gustase comprarla, pue- de verse con el interesado para su ajuste.

AVISO.

En la Barberia calle de los pescado- res numero 19 de Bento José de la Fonseca, se venden sanguijuelas á real cada una y se aplican á dos reales cada una, recién llegadas de Europa.

LUIS GARDIOL.

Profesor de Caligrafia.

TIENE el honor de anunciar al pú- blico que habiendo concluido la du- desime leccion uno de sus discipulos y estando otros á punto de concluir: las personas que desearan ver los progresos hechos por ellos pueden presentarse to- dos los dias en el curso público, desde las 8 hasta las 11 de la mañana y cont nu- rá en sus infatigables cuidados respecto de las personas que le honrasen con su confianza; advirtiendole que él no enseña sino un solo género de escritura que es la inglesa: su alojamiento es siempre en la calle de S. Luis número 102.

AVISO.

EN casa de D. Carlos Makinon, calle de S. Gabriel número 128 hay de venta una partida de manteca del país en barriles, y quesos fabricados á la moda inglesa de superior calidad lo que se da rá á precios moderados.

AVISO AL COMERCIO.

EL remate anunciado por Baena y Sanchez, para el viernes 12 del cor- riente, tendrá lugar el lunes proximo.

SE VENDEN.

UNA negrito de edad de 11 años, en la cantidad de 250 pesos: la per- sona que se interese en su compra ocurra á la calle de S. Miguel número 37.

INTERESANTE.

EN la calle de S. Joaquín cuadra de los pescadores casa número 26 se vende una comoda del mejor gusto, una cuja camera y otros varios muebles á pre- cios comodos.

HALLAZGO.

A quien haya encontrado y presente al tercer tomo de la obra titulada AMISTADES PELIGROSAS, en la ca- sa grande del finado Zamora calle de san Pedro.

SEÑOR.
DESPUES de haber recorrido las am-
 ericas y vuelto á mi patria, acabo de
 concebir el plan de un nuevo diario del que
 remitiré á V. el adjunto prospecto y q' debe
 tener por principal objeto el ser útil á ese
 pais, extendiendo en él, la instruccion pu-
 blica en las artes, la agricultura, la indus-
 tria y el comercio, elementos los mas so-
 gados para acrecentar la fortuna de los
 habitantes y para asegurar la prosperidad
 pública, el *Narrador* escrito en la lengua
 materna de ese pais enseñará tambien los
 metodos por medio de los cuales pueden
 los niños hacer rapidos progresos en su
 primera educacion, que es la que deseen
 vuela la inteligencia humana para toda
 especie de profesion.

Espero Señor que V. se servirá pro-
 tejer esta empresa sobreviviendo y con-
 vidando á sus conciudadanos á suscri-
 birse al *Narrador*.

Dios guarde á V. muchos años.

J. Ls. VOIDET-BEAUFORT.
EL NARRADOR.
EUROPEO Y AMERICANO.
Prospecto.

Se publican en Francia muchos pe-
 riódicos, pero todavia no existe uno
 como el que vamos á proponer: estará
 escrito en frances y en castellano.

Contendrá sumariamente todas las
 noticias políticas y otras de algun inte-
 rés, europeas y americanas, y una ana-
 lisis exacta de todas las discusiones im-
 portantes en las cámaras legislativas y
 tribunales de justicia, de todo lo que
 se publique en los otros periódicos sobre
 instruccion pública, ciencias, artes,
 agricultura, industria, comercio, &c.
 y esto ademas de los artículos propios
 de los redactores del *Narrador*, hom-
 bres muy conocidos por sus trabajos en
 la honrosa carrera de las ciencias y lite-
 ratura: uno de ellos estará especial-
 mente encargado de tratar del derecho
 público de las naciones. Habrá tam-
 bien un artículo de moda con estampas
 para los dos sexos, artículo que será
 redactado de manera que excite la risa
 de los taciturnos, pero sin que ninguna
 madre se crea obligada á prohibir su
 lectura á su hijo. En fin, el comercio
 sabrá con exactitud, por medio de este
 periódico, la entrada y salida de los
 buques en todos los puertos marítimos
 así como los precios corrientes de todas
 las mercancías indígenas y extranjeras.

El *Narrador* debiendo tener espe-
 cialmente por objeto esparcir la ins-
 truccion pública, acreditar á las nacio-
 nes americanas, en la opinion de la
 Europa, y determinar las dos mundos
 á multiplicar así sus relaciones respec-
 tivas de comercio, precioso elemento
 de la prosperidad pública, el Editor,
 de este periódico, que ha recorrido
 casi todas las Américas, espera que
 todo lo que hará para llegar á este
 doble fin, será acogido con benevolencia
 en los dos hemisferios por todos los
 que se interesen en los progresos de la
 civilizacion.

El Editor del *Narrador* recibirá con
 gusto todos los artículos que le sean
 enviados por Americanos, y que tenga
 por objeto ilustrar la Europa sobre la
 situacion geográfica, estadística, anti-
 guedades, mineral gía, industria, en fin
 sobre todos los recursos de su patria.

En cuanto á los comerciantes ameri-
 canos suscriptores á este periódico,
 que no tengan aun y deseen establecer
 relaciones de comercio con la Francia,
 el Editor les previene que el mismo
 puede indicarles las casas con que pue-
 den ponerse en relacion directa con
 toda seguridad.

Todas las inserciones de avisos y
 anuncios en el *Narrador*, serán gratui-
 tas para todos los abonados americanos
 con la condicion que estos avisos y
 anuncios sean enviados francos de por-
 te al Editor de dicho periódico.

El *Narrador europeo y americano*
 parecerá inmediatamente por cuadernar
 de 81 páginas en-4, los dias 10, 20
 y 30 de cada mes, debiendo formar un

volumen de 432 páginas á la expiracion
 de cada trimestre.

Precio de la subscripcion para la
 América, franco de porte:

Por 6 meses..... 8 pesos.

Por un año..... 15

Se subcribe en en la casa del
 y en las otras ciudades y
 villas de esta república, en las oficinas
 de los administradores de correos á
 quienes se suplica en vien, franco de
 porte, con toda diligencia, la lista de los
 suscriptores y el dinero que recibieren
 de ellos, al Sr. D.

Las frecuentes relaciones del Editor
 del *Narrador* con los armadores y ca-
 pitanes de los puertos marítimos, le
 aseguran que este periódico llegará
 exactamente á sus suscriptores ameri-
 canos.

El Editor-Director.

J. Ls. VOIDET-BEAUFORT.

Paris, 14 de Marzo de 1832.

NOTA—Los americanos y franceses
 que deseen aprender ó perfeccionarse en
 una ó otra lengua, se pondran ellos mis-
 mos en estado de hacer progresos rápi-
 dos, subcribiendo al *Narrador*.

BARATILLO.

EN el café de la Alianza se vende al
 menudeo los artículos siguientes:—
 Cerbeza de superior calidad á 3 rs. bot.
 Vino de Oporto de Facturia á 5 rs. id.
 Id. malvasa }
 Id. moscatel } 4 rs. id.
 Id. del cabo }
 Id. Lisboa } 3 rs. id.
 Id. Duro }
 Ginebra de Holanda, tarro, á 5 rs.
 Id. de id. á 4 rs. bot.
 Salchichon de Genova á 7 rs. lib.
 Jamon preparado á 6 rs. id.
 Frasqueras de vino de Oporto 8 ps. id.
 Licores italianos á 7 rs. bot.
 Dulce de membrillo en calde 3 rs. lib.
 Id. id. en cajas á id. id.

SE HA FUGADO.

EL día 23 de Septiembre de la quinta
 de D. José Cavalli, un negro llama-
 do Juanillo, de edad de 18 á 20 años; es
 fúlo y robusto; sabe hablar en portugues
 y ha pertenecido á D. Juan Benito Blan-
 co quien fué su ultimo amo. Este negro
 le ha robado á un vecino un caballo obero
 con un grillete de fierro en la mano dere-
 cha. La persona que dé noticia de él,
 en la dicha quinta será bien gratificado.

AVISO.

A la polacra sarda SAN JOSE que se
 halla lista para recibir carga y tiene
 una parte de ella de cuenta propia podrá
 admitir hasta 5 mil cueros al feto corrien-
 te para Cadiz, Gibraltar Barcelona ó Ge-
 nova; y para que su consignatario D.
 Francisco Jimico pueda decidir á cual
 de dichos puertos haya de dirigirla, desea
 concurrir á manifestarse con la brevedad
 posible las personas que quieran car-
 gar.

BARATILLO PERMANENTE.

EN la sastreria de Joaquín Hermette
 frente la tienda de D. Diego Calvo
 calle de S. Gabriel numero 57, hai de ven-
 ta fraques azules y negros á 26 pesos, le-
 vitas para el verano de estracan á 20 pe-
 sos y si se toma la medida al mismo pre-
 cio; tambien hai chalecos de cotona su-
 perfina á 20 reales.

AVISO.

SE ha robado una bolsa de ropa blan-
 ca mientras que un hombre la con-
 ducia para bordo bajó á un boté dejando
 la momentaneamente sobre el muelle. La
 mayor parte de las piezas que contenia
 están marcadas en tinta con el nombre
Marsh.

El que diere noticia cierta de ella, o la
 entregase en el almacén naval de D. Gui-
 llermo Parry número 96 calle de S. Tel-
 mo recibirá una gratificacion de 10 pesos.

PARA CONCHAVAR.

SE necesita un cocinero en una casa
 de familia, que no sepa dar voto so-
 bre vevidas: en esta imprenta darán ra-
 zon.

AVISO.

EN la tienda calle de S. Pedro nume-
 ro 122 hai de venta por mayor y
 menor cigarros de Habana superiores de
 primera.

EN la botica de D. Rafael Bosch,
 calle de San Felipe casa número
 85 hay sanguijuelas recién llegadas de
 Europa á real cada una. sep. 4—

AVISO AL PUBLICO.

Curso de escritura de todas clases, di-
 rigido por Legendre [Louis desiré] profe-
 sor titular de una Academia francesa.

EL Sr. Legendre, tiene el honor de
 anunciar al público, que acaba de
 abrir un establecimiento único en su cla-
 se, en que serán demostradas de una ma-
 nera clara, cora y precisa con arreglo á
 los mejores principios las diferentes clases
 de escritura, el idioma frances, el calculo
 decimal comprendiendo lecciones topo-
 graficas y tambien militares si fuese ne-
 cesario, sea de á p é sea de acaballo.

No queriendo engañar á nadie, el Sr.
 Legendre, no se presentará en su nueva
 Patria con la aprobacion de muchos reyes
 ó emperadores, ni se lisonjeará de de-
 mostrar los principios caligraficos en 8 ó
 12 lecciones ni de formar manos extraor-
 dinarias en 40, como algunos maestros se
 han jactado de hacerlo; pero fiel á los
 principios de Saint Omer, uno de los me-
 jores profesores de Paris, encarganto-
 e de un cierto número de discípulos, q' e
 responderá de su instruccion sin segu-
 sus disposiciones, y las diferentes escritu-
 ras que enseñará serán fuertes y bien lle-
 nas, y nede escrituras que por lo regular
 son ilegibles.

Los alumnos trabajarán sobre 200
 cuadros de diferentes generos compren-
 didas las muestras mecanicas inventadas
 por el Sr. Legendre en 1826 y depuestos
 por él en la sociedad protectora de las
 artes y expuestas públicamente en Paris
 durante un mes en una de las salas de
 la sociedad.

El Sr. Legendre previene ademas que
 no recibirá por discípulos mas que aque-
 llos ó aquellas que sepan leer perfecta-
 mente, y que tengan ya los rudimentos de
 escritura, advirtiéndole á los Padres de fa-
 milia, que podran con toda confianza en-
 tregarle sus hijos; y que el silencio y la
 decencia serán conservados durante las
 lecciones en que los alumnos deberán tra-
 bajar tranquilamente.

Cada leccion será de dos horas por
 día; es decir, que de dos en dos horas un
 número de alumnos reunidos, será reem-
 plazado por otro número, y que la instru-
 cion seguirá gradualmente sin interrup-
 cion.

Finalmenté, los precios serán modera-
 dos y los Sres. padres de familia que ten-
 gan intencion de confiar sus hijos al Sr.
 Legendre son invitados á presentarse en
 su domicilio calle de S. Gabriel núm. 102
 en donde podrán tambien juzgar de los
 descubrimientos hechos por Legendre
 para acelerar la instruccion.

Luis Legendre.

AVISO.

EN la calle de San Pedro casa del
 Sr. Quincoces, se vende un arma-
 zon en un cuarto muy acreditado,
 para almacen de zapateria, conserva al-
 gunos restos de efectos de esta clase, y
 suelas de superior calidad, en la misma
 casa se hallará con quien tratar

AVISO.

SE hallará de venta en la Imprenta de
 la Independencia calle de San Se-
 bastian No. 73, y en la platería de D.
 Federico Schell calle de San Joaquin No.
 60, frente á la tienda de Cortinas el Re-
 gistro Nacional, desde el 1.º de Mayo
 hasta último de Agosto de este año; y en
 lo sucesivo todo lo que corresponda al
 mes que siga.

Se admiten en ambas partes, subscrip-
 ciones de á dos pesos por diez y seis plie-
 gos, y se cuidará de remitirse á los Sres.
 suscriptores á sus casas.

GRAN BARATILLO.

EN el almacén que está en la vereda
 de la Matriz números 114 y 116
 donde se hallará un gran surtido de loza
 blanca, amarilla, azul y rosa la y juegos
 de café de porcelanas inglesas y france-
 sas; cristales, quincalla y ferreteria todo
 por precios muy comodo. sep. 21—

**INTERESANTE A LOS PADRES
 DE FAMILIA.**

JOAQUIN ESCUDERO, ayudante
 de la escuela de D. José Antonio
 Barbosa se ofrece para dar lecciones par-
 ticulares de escritura y aritmética en las
 horas que tiene vacantes. S. 20—

SE NECESITA.

CONCHABAR una persona para e-
 servicio de adentro y planchar en es-
 ta imprenta darán razon. s. 11

AVISO AL PUBLICO.

EN la tarde del dia 8 del corriente
 á las 6 y media de costumbre y á las
 puertas del juzgado ordinario se ha de re-
 matar en una sola almoneda la casa N.
 74 del Pilar de S. Antonio, su frente á la
 muralla del sur, tasada en 2220 pesos 5
 rs. y 3 cuartillos, por la cual se han he-
 cho ofertas hasta en cantidad de 1780 ps
 Lo que por decreto de ayer, se anuncia
 por conocimiento de los licitadores;
Quiles.

AVISO.

SE venden 21 tirantes madera del Bra-
 sil de 6 y media varas uno; medio re-
 al menos en vara que el corriente de pla-
 za: el que quiera comprarlos puede ver-
 se con su dueño en la calle de San Ga-
 briel N. 16

SE VENDE.

UN sitio en la calle de San Diego N.
 51 con 53 y media varas de fondo al
 sur y 10 y media de frente al norte el
 que lo quiera comprar vease con su dueño
 que vive en la calle de S. Pedro N. 103.

**AVISO A LOS AFICIONADOS A
 LA MUSICA.**

EN la tienda de D. Manuel Peñeiro
 calle de S. Pedro N. 72 frente á la
 casa de la Sra. de Ellauri, se vende á
 precios sumamente ínfimos, y por tener-
 e que ausentar el interesado, la musica
 siguiente.

Cuartetos para flauta con acompaña-
 miento de violin viola y bajo.

Dichos para flauta, con acompañami-
 ento de clarinete, trompa y fagot.

Dichos para dos clarinetes, trompa y
 fagot, tríos, para flauta, con acompaña-
 miento de violin y bajo.

Dichos para tres flautas

Dichos para dos clarinetes y bajo, y
 otra infinidad de piezas de gusto y de los
 mejores autores.

AVISO.

DESEA acomodarse, un joven que
 posee el idioma frances y español
 en una tienda, almacén ó casa de co-
 mercio; en esta imprenta darán razon
 sep. 14—

SE VENDE.

Se vende una casa tasada en 2302 pesos
 calle de San Antonio Num. 74 frente de
 la Muralla entre las bocas calles de San
 Francisco y San Agustin á espaldas de
 la de Pan, union, quien quisiere comprar-
 la ocurra á la del Alhacaca, en la de San
 Carlos Núm. 54.

CAMBIO.

DE una negra, una carreta con bue-
 yes, una carretilla de playa, un car-
 ro ó carretón, ó de un terreno para
 quinta; por un criado buen albañil, ó
 por otro buen cocinero, ó bien por una
 criada con leche pero sin hija. El que
 esté en disposicion de hacerlo, deje las
 setias de adonde se le ha de ir á ver cu-
 se a imprenta.

SE COMPRAN

600 Cabezas de ganado para
 criar. La persona que
 quisiere vender este número ó mas, po-
 dra tratar en casa de el Sr. D. Domingo
 Vazquez, ó en esta imprenta que daran
 razon oct. 6—

AVISO.

SE conchaba una negra joven, prime-
 riza para media leche, sana y robusta
 el que se interese en ella, ocurra á la ca-
 lle de S. Francisco N. 47, de lo de Nin
 paraa bajo á la media cuadra.

OJO AL BARATILLO

EN la esquina de la plaza casa de D.
 José Sibils frente al almacén que
 fué de D. Antonio Fernandez.

Vino del Priorato superior á 4 vintenes
 la cuarta—1d. añejo rancio á real y me-
 dio cuarta y á 5 reales fra co—arroz á 3
 vintenes libra y á 11 reales arroba—bacalao
 al mismo precio—tabaco de Virginia
 á 4 vintenes libra, y 2 pesos arroba—azu-
 car blanca á 4 vintenes libra y á real,
 yerva superior y otros varios artículos á
 precios mui ínfimos.